



2012百萬森林

Million Trees Project

Team No.: _____
(只供大會填寫 For official use only)

截止報名日期：2012年4月16日
Enrolment Deadline: 16 April 2012

STANDARD FORM 07032012 – HKGNU –
HONG KONG GREEN NATURE UNION

《報名表格》 Enrollment Form

請於2012年04月16日或之前將此報名表格及籌款表格一同遞交國際百萬森林計劃-香港區植樹日活動籌備委員會(地址: 香港東九龍郵政局郵政信箱 68046 號)。 Please submit this enrollment form together with the donation form(s) to the "Committee of International Million Trees Project – Trees Planting Day Activity for Hong Kong in 2012" on or before 16 April 2012. (Address: P.O. Box No. 68046, Kowloon East Post Office)

** 歡迎以電郵方式遞交募捐表格, 電郵地址: info@hkgnu.org。 Email submissions of this form are most welcome. Email: info@hkgnu.org

參加組別 Category* (✓) 親子/小組隊 (4人) (HK\$800) Family / Unit Team (4 pers.) 團體 / 學校代表隊 (10人) (HK\$1,500) Organization / Institution Team (10 pers.) 企業代表隊 (10人) (HK\$6,000) Enterprise / Company Team (10 pers.)

隊名 Team Name

隊長/代表通訊地址

Team Leader / Representative Mailing Address

隊長 Team Leader

隊員 Member 1

中文全名 _____ 性別 Gender* 男 M 女 F
Full Name in Eng _____
身份證 _____ xxx (x)
(首個字母連3個數字 HKID Card (first English alphabet and 3 digits))
出生日期 (日/月/年) DOB (DD/MM/YYYY) _____
聯絡電話 Tel _____ 電郵 Email _____
緊急聯絡人 Emergency Contact Person (必須填寫 MUST fill in)
姓名 Name _____ 電話 Tel _____
植樹活動工作坊 Trees Planting Workshop(v) *
 出席 / 不出席 (已參加)
 Attend / Do not attend (have joined)

中文全名 _____ 性別 Gender* 男 M 女 F
Full Name in Eng _____
身份證 _____ xxx (x)
(首個字母連3個數字 HKID Card (first English alphabet and 3 digits))
出生日期 (日/月/年) DOB (DD/MM/YYYY) _____
聯絡電話 Tel _____ 電郵 Email _____
緊急聯絡人 Emergency Contact Person (必須填寫 MUST fill in)
姓名 Name _____ 電話 Tel _____
植樹活動工作坊 Trees Planting Workshop(v) *
 出席 / 不出席 (已參加)
 Attend / Do not attend (have joined)

隊員 Member 2

隊員 Member 3

中文全名 _____ 性別 Gender* 男 M 女 F
Full Name in Eng _____
身份證 _____ xxx (x)
(首個字母連3個數字 HKID Card (first English alphabet and 3 digits))
出生日期 (日/月/年) DOB (DD/MM/YYYY) _____
聯絡電話 Tel _____ 電郵 Email _____
緊急聯絡人 Emergency Contact Person (必須填寫 MUST fill in)
姓名 Name _____ 電話 Tel _____
植樹活動工作坊 Trees Planting Workshop(v) *
 出席 / 不出席 (已參加)
 Attend / Do not attend (have joined)

中文全名 _____ 性別 Gender* 男 M 女 F
Full Name in Eng _____
身份證 _____ xxx (x)
(首個字母連3個數字 HKID Card (first English alphabet and 3 digits))
出生日期 (日/月/年) DOB (DD/MM/YYYY) _____
聯絡電話 Tel _____ 電郵 Email _____
緊急聯絡人 Emergency Contact Person (必須填寫 MUST fill in)
姓名 Name _____ 電話 Tel _____
植樹活動工作坊 Trees Planting Workshop(v) *
 出席 / 不出席 (已參加)
 Attend / Do not attend (have joined)

證書 Certificates

為減少用紙, 歡迎參加隊伍選取電子證書。 To reduce paper use, you are encouraged to choose electronic certificates.

電子證書 Electronic certificate 郵寄證書 Paper certificate

* 電子證書將以 PDF 檔案電郵予各隊隊長。 If electronic certificate is chosen, your certificate in PDF format will be sent to your team leader by email after the event.

豁免法律責任及聲明及家長/監護人同意書 WAIVER OF LIABILITY AND DECLARATION & Parent/Guardian's Agreement

本人已閱畢並同意所有《國際百萬森林計劃-香港區植樹日 2012》活動規則及下列「豁免法律責任及聲明」的內容。未滿十八歲參加者須填寫家長/監護人同意書部份。
I have read and agreed to all rules of the "International Million Trees Project – Trees Planting Day for Hong Kong in 2012" and the content of "Waiver of Liability and Declaration". Applicants aged below 18 must complete parent/guardian's agreement part.

謹此聲明本人參加「國際百萬森林計劃-香港區植樹日 2012」活動, 並願意遵守由香港綠色自然聯盟、喜馬拉雅自然文明保護協會(香港分會)、國際植林綠化事務環境教育委員會(香港)及所有支持單位及任何有關之單位(總稱大會)所訂的規則, 包括:

- 本人願意承擔自身的意外風險及責任, 並無權向大會對本人在活動中發生或引致之自身意外、死亡或任何形式的損失索償或追討責任。
- 本人聲明身體健康及有能力參加此活動。
- 本人明白此活動的體能要求情況下擔任義工工作。
- 本人願意授權大會及傳媒在不需經本人審查而可使用本人的肖像、姓名、聲線及個人資料作為活動籌辦及推廣使用。

As a condition of my being permitted to participate in "International Million Trees Project – Trees Planting Day for Hong Kong in 2012" activity, I confirm to HKGNU, HIMA Foundation (Hong Kong), International Committee of I CARE, and event sponsors, their partners and any ancillary supporting parties (collectively "Organizers") as follows:

- I assume full responsibility for myself and forever release, discharge and hold harmless the Organizers from and against any and all rights and claims for damages & causes of suit or action with respect to my participation in the Event.
- I understand the physical requirement of the event and participating in the Event there are risks of injury, death and or loss. I enter the event to be volunteer of my own free will.
- I grant permission and assign all rights, title and interest to the Organizers to utilize my appearance, name, voice, bio-data and likeness in connection with the Event in any and all media throughout the world in perpetuity and agree to waive any right of inspection or approval associated thereto.

隊長 Team Leader
簽名及日期 Signature & date

隊員 Member 1
簽名及日期 Signature & date

隊員 Member 2
簽名及日期 Signature & date

隊員 Member 3
簽名及日期 Signature & date

家長/監護人姓名及簽名及日期
Parent/Guardian Name & Signature

家長/監護人姓名及簽名及日期
Parent/Guardian Name & Signature

家長/監護人姓名及簽名及日期
Parent/Guardian Name & Signature

家長/監護人姓名及簽名及日期
Parent/Guardian Name & Signature

個人資料(私隱)條例: 你所提供的資料只限用於本活動報名及聯絡, 以及供本會日後推廣其他環保活動。如不想在日後收到有關「國際百萬森林計劃-香港區植樹日活動」之環保活動資料, 請 。
Personal Data (Privacy) Ordinance: The information provided above will only be used for "International Million Trees Project – Trees Planting Day Activity (HK)" enrollment and contact and promotion of green activities organized by HKGNU & HIMA. If you do not wish to receive other green activities promotion in the future, please .



以環保紙印製 Printed in recycled paper

隊員 Member 4

中文全名 _____ 性別 Gender* 男 M 女 F
 Full Name in Eng _____
 身份證 _____ xxx (x)
 (首個字母連 3 個數字 HKID Card (first English alphabet and 3 digits))
 出生日期 (日/月/年) DOB (DD/MM/YYYY) _____
 聯絡電話 Tel _____ 電郵 Email _____
緊急聯絡人 Emergency Contact Person (必須填寫 MUST fill in)
 姓名 Name _____ 電話 Tel _____
植樹活動工作坊 Trees Planting Workshop (v) *
 出席 / 不出席(已曾參加)
 Attend / Do not attend (have joined)

隊員 Member 5

中文全名 _____ 性別 Gender* 男 M 女 F
 Full Name in Eng _____
 身份證 _____ xxx (x)
 (首個字母連 3 個數字 HKID Card (first English alphabet and 3 digits))
 出生日期 (日/月/年) DOB (DD/MM/YYYY) _____
 聯絡電話 Tel _____ 電郵 Email _____
緊急聯絡人 Emergency Contact Person (必須填寫 MUST fill in)
 姓名 Name _____ 電話 Tel _____
植樹活動工作坊 Trees Planting Workshop (v) *
 出席 / 不出席(已曾參加)
 Attend / Do not attend (have joined)

隊員 Member 6

中文全名 _____ 性別 Gender* 男 M 女 F
 Full Name in Eng _____
 身份證 _____ xxx (x)
 (首個字母連 3 個數字 HKID Card (first English alphabet and 3 digits))
 出生日期 (日/月/年) DOB (DD/MM/YYYY) _____
 聯絡電話 Tel _____ 電郵 Email _____
緊急聯絡人 Emergency Contact Person (必須填寫 MUST fill in)
 姓名 Name _____ 電話 Tel _____
植樹活動工作坊 Trees Planting Workshop (v) *
 出席 / 不出席(已曾參加)
 Attend / Do not attend (have joined)

隊員 Member 7

中文全名 _____ 性別 Gender* 男 M 女 F
 Full Name in Eng _____
 身份證 _____ xxx (x)
 (首個字母連 3 個數字 HKID Card (first English alphabet and 3 digits))
 出生日期 (日/月/年) DOB (DD/MM/YYYY) _____
 聯絡電話 Tel _____ 電郵 Email _____
緊急聯絡人 Emergency Contact Person (必須填寫 MUST fill in)
 姓名 Name _____ 電話 Tel _____
植樹活動工作坊 Trees Planting Workshop (v) *
 出席 / 不出席(已曾參加)
 Attend / Do not attend (have joined)

隊員 Member 8

中文全名 _____ 性別 Gender* 男 M 女 F
 Full Name in Eng _____
 身份證 _____ xxx (x)
 (首個字母連 3 個數字 HKID Card (first English alphabet and 3 digits))
 出生日期 (日/月/年) DOB (DD/MM/YYYY) _____
 聯絡電話 Tel _____ 電郵 Email _____
緊急聯絡人 Emergency Contact Person (必須填寫 MUST fill in)
 姓名 Name _____ 電話 Tel _____
植樹講座 Tree Planting Workshop(v) *
 出席 / 不出席(已曾參加)
 Attend / Do not attend (have joined)

隊員 Member 9

中文全名 _____ 性別 Gender* 男 M 女 F
 Full Name in Eng _____
 身份證 _____ xxx (x)
 (首個字母連 3 個數字 HKID Card (first English alphabet and 3 digits))
 出生日期 (日/月/年) DOB (DD/MM/YYYY) _____
 聯絡電話 Tel _____ 電郵 Email _____
緊急聯絡人 Emergency Contact Person (必須填寫 MUST fill in)
 姓名 Name _____ 電話 Tel _____
植樹講座 Tree Planting Workshop(v) *
 出席 / 不出席(已曾參加)
 Attend / Do not attend (have joined)

豁免法律責任及聲明及家長/監護人同意書 WAIVER OF LIABILITY AND DECLARATION & Parent/Guardian's Agreement

本人已閱讀並同意所有《國際百萬森林計劃-香港區植樹日 2012》活動規則及下列「豁免法律責任及聲明」的內容。未滿十八歲參加者須填寫家長/監護人同意書部份。
 I have read and agreed to all rules of the "International Million Trees Project – Trees Planting Day for Hong Kong in 2012" and the content of "Waiver of Liability and Declaration". Applicants aged below 18 must complete parent/guardian's agreement part.

謹此聲明本人參加「國際百萬森林計劃-香港區植樹日 2012」活動，並願意遵守由香港綠色自然聯盟、喜馬拉雅自然文明保護協會(香港分會)、國際植林綠化事務環境教育委員會(香港)及所有支持單位及任何有關之單位(總稱大會)所訂的規則，包括：

- 本人願意承擔自身的意外風險及責任，並無權向大會對本人在活動中發生或引致之自身意外、死亡或任何形式的損失索償或追討責任。
- 本人聲明身體健康及有能力參加此活動。
- 本人明白此活動的體能要求情況下擔任義工工作。
- 本人願意授權予大會及傳媒在不需經本人審查而可使用本人的肖像、姓名、聲線及個人資料作為活動籌辦及推廣使用。

As a condition of my being permitted to participate in "International Million Trees Project – Trees Planting Day for Hong Kong in 2012" activity, I confirm to HKGNU, HIMA Foundation (Hong Kong), International Committee of I CARE, and event sponsors, their partners and any ancillary supporting parties (collectively "Organizers") as follows:

- I assume full responsibility for myself and forever release, discharge and hold harmless the Organizers from and against any and all rights and claims for damages & causes of suit or action with respect to my participation in the Event.
- I understand the physical requirement of the event and participating in the Event there are risks of injury, death and or loss. I enter the event to be volunteer of my own free will.
- I grant permission and assign all rights, title and interest to the Organizers to utilize my appearance, name, voice, bio-data and likeness in connection with the Event in any and all media throughout the world in perpetuity and agree to waive any right of inspection or approval associated thereto.

隊員 Member 4
 簽名 Signature _____
 日期 Date: _____

隊員 Member 5
 簽名 Signature _____
 日期 Date: _____

隊員 Member 6
 簽名 Signature _____
 日期 Date: _____

隊員 Member 7
 簽名 Signature _____
 日期 Date: _____

家長/監護人姓名及簽名
 Parent/Guardian Name & Signature _____
 日期 Date: _____

家長/監護人姓名及簽名
 Parent/Guardian Name & Signature _____
 日期 Date: _____

家長/監護人姓名及簽名
 Parent/Guardian Name & Signature _____
 日期 Date: _____

家長/監護人姓名及簽名
 Parent/Guardian Name & Signature _____
 日期 Date: _____

隊員 Member 8
 簽名 Signature _____
 日期 Date: _____

隊員 Member 9
 簽名 Signature _____
 日期 Date: _____

家長/監護人姓名及簽名
 Parent/Guardian Name & Signature _____
 日期 Date: _____

家長/監護人姓名及簽名
 Parent/Guardian Name & Signature _____
 日期 Date: _____